

Juristische Sektion Section juridique

(Lizenz in Rechtswissenschaften und Staatsexamen)

(Licence en Droit et Examen d'Etat)

Das juristische Lehrprogramm

Dieses Lehrprogramm muß davon ausgehen, daß unter den gegenwärtigen sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Gegebenheiten die Studenten der Rechtswissenschaften nicht nur eingehende Kenntnisse der Gesetze und der Rechtsprechung, sondern auch der sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Phänomene besitzen müssen, aus denen heraus die Gesetzgebung und die Rechtsprechung entstehen.

Die Studenten müssen ebenfalls zum besseren Verständnis der aktuellen Gesetzgebung deren Quellen und Ursprung und deren Entwicklung in der Vergangenheit, wie auch die Prinzipien kennen, die zu allen Zeiten in verschiedenartiger, jedoch kohärenter Anwendung jedes gesetzgeberische Werk beherrschen, das den Anspruch erhebt, die Gerechtigkeit im Recht zu verwirklichen.

So ausgebildet, werden diese Studenten wertvolle Dienste in den Laufbahnen der öffentlichen Verwaltung, der Justiz, der Regierung und der privaten Verwaltung in Industrie und Handel leisten können.

Das Studienprogramm erstreckt sich über 3 Studienjahre (6 Semester). Am Ende jedes Studienjahres ist ein Examen abzulegen, dessen erfolgreiches Bestehen Bedingung für das Aufrücken in das nächstfolgende Studienjahr ist. Das Studium findet seinen akademischen Abschluß mit der Verleihung des Grades eines „Rechtslizentiaten“, der nach dem dritten Jahresabschlußexamen verliehen wird.

L'enseignement du Droit

Cet enseignement doit tenir compte du fait qu'actuellement, en raison des nécessités sociales, économiques et financières, les Etudiants en Droit doivent avoir des connaissances précises non seulement, ce qui est naturel, de la législation et de la jurisprudence, mais encore de la situation sociale, économique et financière pour laquelle cette législation et cette jurisprudence se forment.

Ces Etudiants devront également, pour mieux comprendre la législation actuelle, en connaître les sources, les origines, le développement dans le passé, ainsi que les principes qui, en des applications variées mais cohérentes, dominant, à toute époque, toute œuvre qui tend à assurer une juste réalisation du Droit.

Ainsi formés, ces Etudiants pourront rendre service dans les carrières qui leur sont ouvertes dans les Services publics, judiciaires et administratifs aussi bien que dans les Administrations privées, industrielles ou commerciales.

Le programme comprend trois années d'études. Chaque année d'études est sanctionnée par un examen; l'accès à l'année d'études suivante étant subordonné à la réussite de cet examen. Le grade de "Licencié en Droit" est conféré après le 3^{ème} examen de Licence.

Studenten, die sich für Berufe entscheiden, zu deren Ausübung das 1. und 2. juristische Staatsexamen Bedingung sind, können sich nach dem 3. Studienjahr zum 1. Staatsexamen melden unter der Voraussetzung, daß sie das 1. und 2. Jahresabschlußexamen mit Erfolg abgelegt haben.

Ein 7., augenblicklich noch fakultatives Semester, das jedoch voraussichtlich in Zukunft Pflichtsemester sein wird, soll zur besonderen Vorbereitung auf das Staatsexamen dienen und wird daher sehr empfohlen.

Die Studierenden, die von anderen Universitäten kommen, namentlich von deutschen und französischen Universitäten, müssen vor ihrer Einschreibung zum 2. oder 3. Studienjahr entsprechende Ausgleichsexamen ablegen. — Sie können sich nur zum Staatsexamen melden, wenn sie zumindest das 5. und 6. Semester, d. h. die beiden Semester des 3. Studienjahres, an der Rechts- und Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Universität des Saarlandes belegt hatten.

Der theoretische und praktische Universitätsunterricht wird in deutscher und französischer Sprache von saarländischen, französischen und deutschen Dozenten gehalten.

Les Etudiants se destinant à des carrières dont l'accès est subordonné aux 1^{er} et 2^{ème} Staatsexamen pourront poser leur candidature pour le 1^{er} Staatsexamen à condition d'avoir subi avec succès les épreuves des examens de 1^{ère} et de 2^{ème} Années de Licence.

Un 7^{ème} semestre — actuellement facultatif, mais très recommandé — et qui paraît devoir dans l'avenir devenir obligatoire — servira tout spécialement à la préparation des épreuves du Staatsexamen.

Les Etudiants, en provenance d'autres Universités, en particulier des Universités allemandes et françaises, doivent passer les examens d'équivalence, s'ils veulent se faire inscrire en 2^{ème} ou 3^{ème} Année de Licence. — Ils ne peuvent pas se présenter au Staatsexamen s'ils n'ont pas passé à la Faculté de Droit et des Sciences Economiques de l'Université de la Sarre les 5^{ème} et 6^{ème} semestres, c'est-à-dire les deux semestres de la 3^{ème} Année d'Etudes.

L'enseignement théorique et pratique est donné en langues allemande et française par des Professeurs sarrois, français et allemands.

Die Verteilung der Vorlesungen und Übungen auf die Studienjahre

Répartition des cours et exercices par année d'études

I. Studienjahr

1ère Année d'études

A) Pflichtvorlesungen:

1. Einführung in die Rechtswissenschaft (D)
Di 9—10, Fr 11—12

SCHRANIL

2. Römisches Recht (F)
Mo 10—12, 14—15

IMBERT

3. Rechtsgeschichte (F)
Mi 9—11, Do 11—12

CARDASCIA

4. Bürgerliches Recht (D)
Allgemeiner Teil
Fr 9—11, 14—16

LANGÉ

5. Allgemeine Staatslehre (F)
Di 14—15

LUCHAIRE

6. Allgemeines Verfassungsrecht (F)
Di 10—12

LUCHAIRE

7. Einführung in das kanonische Recht (D)
Do 14—16

GOERGEN

8. Volkswirtschaftslehre (D)
Mo 15—16, Do 9—11

TEICH

A) Cours obligatoires:

1. Introduction à la science juridique (D)
Mardi 9—10, Vendredi 11—12

2. Droit romain (F)
Lundi 10—12, 14—15

3. Histoire du Droit (F)
Mercredi 9—11, Jeudi 11—12

4. Droit civil (D)
Partie générale
Vendredi 9—11, 14—16

5. Théorie générale de l'Etat (F)
Mardi 14—15

6. Droit constitutionnel général (F)
Mardi 10—12

7. Introduction au Droit canonique (D)
Jeudi 14—16

8. Economie politique (D)
Lundi 15—16, Jeudi 9—11

B) Cours libres:

9. Geschichte der volkswirtschaftswissenschaftlichen Lehrmeinungen (D)
Fr 16—17

TEICH

9. Histoire des Doctrines économiques (D)

Vendredi 16—17

10. Buchführung (D)
einstündig nach Vereinbarung

10. Comptabilité (D)
1 heure à fixer

HEINEN

**C) Praktische Vorlesungen,
Übungen und Colloquien:**

**C) Cours de pratique,
exercices et conférences:**

11. Allgemeine Staatslehre (D)
14 tägig
Mi 11—12

11. Droit public général (D)
tous les 15 jours
Mercredi 11—12

WIEBRINGHAUS

12. Verfassungsrecht (D)
14 tägig
Mi 11—12

12. Droit constitutionnel (D)
tous les 15 jours
Mercredi 11—12

WIEBRINGHAUS

13. Volkswirtschaftslehre (D)
Mo 9—10

13. Economie politique (D)
Lundi 9—10

JANZ

14. Buchführung (D)
einstündig nach Vereinbarung

14. Comptabilité (D)
1 heure à fixer

HEINEN

II. Studienjahr

II^{ème} Année d'études

A) Pflichtvorlesungen:

A) Cours obligatoires:

1. Römisches Recht III (F)
Di 9—10, Mi 9—11

1. Droit romain III (F)
Mardi 9—10, Mercredi 9—11

SENN

2. Bürgerliches Recht (D)
Sachenrecht
Do 9—11, 14—16

2. Droit civil (D)
Droit réels
Jeudi 9—11, 14—16

LANGE

3. Bürgerliches Recht (D)
Familienrecht
Mi 8—9, Fr 10—12

3. Droit civil (D)
Droit de famille
Mercredi 8—9, Vendredi 10—12

N. N.

4. Grundzüge des französischen und
vergl. Zivilrechts (F)
14 tägig
Di 14—16, Do 11—12, Fr 9—10

4. Principes du Droit civil français
et comparé (F)
tous les 15 jours
Mardi 14—16, Jeudi 11—12,
Vendredi 9—10

JOLY

5. Strafrecht, allg. Teil
Mo 15—16, Di 10—11, Mi 11—12

5. Droit pénal, partie générale (D)
Lundi 15—16, Mardi 10—11,
Mercredi 11—12

SEELIG

6. Staatsrecht, bes. Teil (D)
14 tágig
Di 14—16, Do 11—12, Fr 9—10

6. Droit public, partie spéciale (D)
tous les 15 jours
Mardi 14—16, Jeudi 11—12,
Vendredi 9—10

N. N.

7. Volkswirtschaftslehre (F)
Mo 10—12, 14—15

7. Economie politique (F)
Lundi 10—12, 14—15

SEGUILLON

B) Freie Vorlesungen:

8. Probleme des kanonischen und
des bürgerlichen Eherechts (D)
Fr 14—16

B) Cours libres:

8. Problèmes du Droit du mariage,
canonique et civil (D)
Vendredi 14—16

GOERGEN

**C) Praktische Vorlesungen,
Übungen und Colloquien:**

9. Bürgerliches Recht für Fort-
geschrittene I (D)
Mo 8—10

**C) Cours de Pratique,
Exercices et Conférences:**

9. Droit civil pour avancés I (D)
Lundi 8—10

BAUDOUX

10. Grundzüge des französischen und
vergl. Zivilrechts (D)
Do 16—17

10. Principes du Droit civil français
et comparé (D)
Jeudi 16—17

NEU

11. Volkswirtschaftslehre (D)
Mi 14—15

11. Economie politique (D)
Mercredi 14—15

JANZ

III. Studienjahr

III^{ème} Année d'études

A) Pflichtvorlesungen:

1. Handelsrecht II (D)
Mi 10—12, Do 12—13

A) Cours obligatoires:

1. Droit commercial II (D)
Mercredi 10—12, Jeudi 12—13

LIEBISCH

2. Recht der Wertpapiere (D)
Do 10—12

2. Droit des valeurs mobilières (D)
Jeudi 10—12

LIEBISCH

3. Französisches und vergl.
Handelsrecht (F)
Mo 10—12, 14—15

3. Droit commercial français
et comparé (F)
Lundi 10—12, 14—15

PERRIN

4. Arbeitsrecht (D)
Do 8—10

4. Droit du Travail (D)
Jeudi 8—10

MANDERSCHIED

5. Zivilprozeßrecht I (D)
Mo 14—16, Di 9—11

5. Procédure civile I (D)
Lundi 14—16, Mardi 9—11

BRUNS

6. Verwaltungsrecht, allg. Teil (D)
Mo 9—12

6. Droit administratif, partie
générale (D)
Lundi 9—12

N. N.

7. Internationales Privatrecht (F)
14tägig
Mi 8—10, Fr 10—12

7. Droit international privé (F)
tous les 15 jours
Mercredi 8—10, Vendredi 10—12

JOLY

B) Freie Vorlesungen:

8. Haushaltsrecht (D)
Di 11—12

B) Cours libres:

8. Droit budgétaire (D)
Mardi 11—12

REUTER

9. Sozialversicherung (D)
Fr 16—18

9. Assurances sociales (D)
Vendredi 16—18

JUNGFLEISCH

10. Verwaltungsstreitverfahren
mit Rechtsfällen (D)
Di 8—9

10. Contentieux administratif
avec étude de cas pratiques (D)
Mardi 8—9

LUDWIG

11. Staatskirchenrecht,
Spezieller Teil (D)
einstündig nach Vereinbarung

11. Droit public ecclésiastique
partie spéciale (D)
1 heure à fixer

GOERGEN

**C) Praktische Vorlesungen,
Übungen und Colloquien:**

12. Bürgerliches Recht für Fort-
geschrittene II (D)
Fr 14—16

**C) Cours de Pratique,
Exercices et Conférences:**

12. Droit civil pour avancés II (D)
Vendredi 14—16

BAUDOUX

13. Handelsrecht (D)
Fr 14—16

13. Droit commercial (D)
Vendredi 14—16

N. N.

14. Französisches Handelsrecht (D)
einstündig nach Vereinbarung

14. Droit commercial français (D)
1 heure à fixer

NEU

15. Internationales Privatrecht (D)
Mi 8—9
14 täg

15. Droit international privé (D)
Mercredi 8—9
tous les 15 jours

WIEBRINGHAUS

16. Völkerrecht (D)
Mi 9—10
14 täg

16. Droit international public (D)
Mercredi 9—10
tous les 15 jours

WIEBRINGHAUS

7. Semester (fakultativ)

7ème semestre (facultatif)

A) Vorlesungen:

A) Cours:

1. Staatsrecht, bes. Teil (D)
14tägig
Di 14—16, Do 11—12, Fr 9—10

1. Droit public, partie spéciale (D)
tous les 15 jours
Mardi 14—16, Jeudi 11—12,
Vendredi 9—10

N. N.

2. Haushaltsrecht (D)
Di 11—12

2. La législation budgétaire (D)
Mardi 11—12

REUTER

B) Praktische Vorlesungen, Übungen und Colloquien:

B) Cours de pratique, Exercices et Conférences:

3. Bürgerliches Recht (D)
Do 14—16, Fr 14—16

3. Droit civil (D)
Jeudi 14—16, Vendredi 14—16

BAUDOUX

4. Handelsrecht (D)
Mi 14—16

4. Droit commercial (D)
Mercredi 14—16

N. N.

5. Strafrecht (D)
Di 16—18

5. Droit pénal (D)
Mardi 16—18

LORSCHIEDER

6. Zivilprozeßordnung (D)
Mo 16—18

6. Procédure civile (D)
Lundi 16—18

BRUNS

7. Öffentliches Recht (D)
Mo 14—16

7. Droit public (D)
Lundi 14—16

LUDWIG